

Robert Adam an Arthur Schnitzler, 17. 1. 1919

|Wien, 17. Januar 1919

Wien

Hochverehrter Herr Doktor!

Da ich vom Deutschen Volkstheater zwei Monate lang nichts zu hören bekam, konnte ich meine verzweifelte Ungeduld nicht mehr bezwingen und schrieb an die
5 Direktion, sie möchte so gut fein, mich vom Stande der Dinge zu verständigen (was wir in der Amtssprache eine »Betreibung« nennen). Heut erhielt ich nun vom Dramaturgen Dr GLÜCKSMANN folgenden Brief:

Volkstheater

Heinrich Glücksmann

Der Fremde, Der Fremde

Jesus

10 »Ihre beiden dramatischen Arbeiten »Der Fremde« und »Yppl« sind längst gelesen. Ich gestehe sofort: mit lebhaftestem Genuß. Die Christus-Szenen sind nicht alle gleichwertig, aber doch zumeist schön und tief und nachklingend. Vielleicht wird es möglich sein, sie im Rahmen einer literarischen Veranstaltung zu bringen. Das 3. Bild wird man wohl auslassen müssen, aus inneren Gründen, und vielleicht ist auch das 4., nur ein undramatisches Gleichnis, von der Bühne herab nicht wirksam. 1. 2. 5. und 6 dürften jedoch ihre Probe bestehen.

15 »Was »Yppl« anbelangt, so ist es eine gute Satire auf das kleinstädtische Beamtenleben. Die Lösung des Konfliktes erscheint mir freilich gewaltsam und nicht überzeugend, die Wiederholung der Probe des Dilettanten-Stückes wäre zu vermeiden, weil sie ein bischen auf den Gang der Handlung drückt. Jedenfalls habe ich es für meine Pflicht gehalten, Herrn Direktor Bernau für die beiden Arbeiten zu interessieren. Sobald er dazu kommt, wird er sie auch lesen.«

Yppl. Idylle in fünf Akten

Alfred Bernau

20 Nach Erhalt dieses Briefes, des angenehmsten, den ich noch in Theaterdingen bekommen habe, begab ich mich – heute vormittags – in das Theater und suchte Dr GLÜCKSMANN auf. Er äußerte sich sehr liebenswürdig über beide Stücke und sagte, er habe sie dem Direktor schon längst als erste der von ihm zu lesenden vorbereitet, doch sei er immer noch abgehalten gewesen, die Lektüre vorzunehmen.

Heinrich Glücksmann, →Yppl.
Idylle in fünf Akten
→Der Fremde

→Alfred Bernau

Heinrich Glücksmann, Yppl.
Idylle in fünf Akten, →Yppl.
Idylle in fünf Akten

25 Daß Dr GLÜCKSMANN gerade das 3. und 4. Bild des »Fremden« (»Die Hure« und »Der Hund«) für untheatralisch hält, ist mir nicht recht begreiflich, da ich immer gerade diese beiden Szenen für die dramatisch allein wirksam gehalten habe, und auch Sie, hochverehrter Herr Doktor, haben eine ähnliche Meinung geäußert.

→Yppl. Idylle in fünf Akten

30 Welche Szenen aber zur Aufführung kommen, scheint mir von sekundärer Wichtigkeit; wenn nur überhaupt eine Annahme erfolgt! Denn damit wäre wohl die Möglichkeit gegeben, einen Verleger zu finden, und ich fühne mich unbändig danach, just den »Fremden« gedruckt zu sehen.

Yppl. Idylle in fünf Akten

35 Ich will nun den Versuch machen, Direktor Bernau im Theater anzutreffen und ihn zu Beschleunigung seiner Entscheidung zu veranlassen. Sollten Sie, hochverehrter Herr Doktor, in der nächsten Zeit einmal mit ihm zusammentreffen, so bitte ihn bei dieser Gelegenheit meine Stücke in Erinnerung zu bringen (sofern es Ihnen nicht unangenehm ist).

Alfred Bernau

40 Außer diesem Ereignis weiß ich aus der Monotonie meiner Existenz nichts zu berichten: ich arbeite im Amt und lese daheim, halbfatt und halbwarm und halb im Winterchlaf.

45

Wenn ich Sie nicht störe, möchte ich Sie gerne wieder einmal auffuchen; ich habe einige kleine Lektüreentdeckungen gemacht, die Sie vielleicht interessieren könnten.

Mit besten Grüßen Ihr fehr
ergebener

D^rRAdam

- O CUL, Schnitzler, B 1.
Brief, 1 Blatt, 4 Seiten
Handschrift: schwarze Tinte, deutsche Kurrent
Schnitzler: 1) mit Bleistift beschriftet: »ADAM« 2) mit rotem Buntstift mehrere Unterstreichungen
Ordnung: mit Bleistift von unbekannter Hand nummeriert: »12«
- O Wien, Österreichische Nationalbibliothek, Cod.ser. 52.269, 231.
Brief, maschinelle Abschrift
Schreibmaschine